

# Robotický vysavač s mopem



Návod k obsluze a návodná videa zobrazíte  
naskenováním kódu QR.

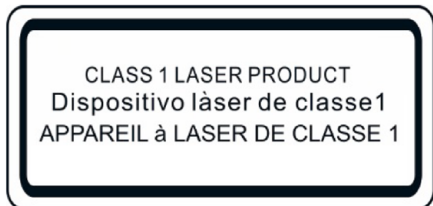
## BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ TÝKAJÍCÍ SE VÝROBKU



Před používáním tohoto výrobku si pečlivě přečtete celý obsah tohoto návodu k obsluze. Namontujte příslušně zařízení a tento návod řádně uschovejte pro pozdější použití. Ke snížení nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem a jiných zranění dodržujte při manipulaci s výrobkem následující požadavky:

- Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo pokyny ohledně bezpečného používání spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- V Evropě smí tento spotřebič používat děti od 8 let a starší, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a porozuměly nebezpečím spojeným s jeho používáním. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Nevysávejte předměty nebo látky s vysokou teplotou (neuhašené nedopalky cigaret, zápalky, horký popel atd.), superjemné látky (jako je vápno, cement, piliny, sádra, popel a toner), velké ostré úlomky (fyzicky neohraničené hmoty jako sklo).
- Není třeba žádný krok ke změně výrobku z 50 na 60 Hz – výrobek se dokáže sám přizpůsobit jak pro 50 Hz, tak pro 60 Hz.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, autorizovaný servis nebo jiná kvalifikovaná osoba, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- K nabíjení používejte dokovací stanici CS-RS2-TWT2-D, která je v nabídce společnosti EZVIZ.
- **VAROVÁNÍ:** Ke snížení nebezpečí úrazu elektrickým proudem: Nepoužívejte spotřebič venku nebo na vlhkých površích ani v komerčních nebo průmyslových prostředích.

- **VAROVÁNÍ:** Ke snížení nebezpečí úrazu elektrickým proudem: Používejte pouze ve vnitřních prostorech.
- **VAROVÁNÍ:** Ke snížení nebezpečí úrazu elektrickým proudem: Před prováděním servisu spotřebič odpojte.



- Je-li zařízení v provozu, nedívejte se přímo do optického rozhraní.
- Laser třídy 1, výstup 0,641 mW/0,038 mW/1,21 mW, vlnová délka 808 nm/910 nm/980 nm, IEC 60825-1:2014.
- Tento výrobek obsahuje laser s laserem třídy 1, který je za rozumně předvídatelných okolností bezpečný.
- **UPOZORNĚNÍ:** Svévolné pozměnění funkce nebo výkonu optického modulu a nedodržení ustanovení tohoto návodu může vést k nebezpečí laserového záření.
- Dokovací stanice může nabíjet pouze lithium-iontové baterie obsahující maximálně 8 článků se jmenovitou kapacitou maximálně 5 200 mAh.
- Pomocí dokovací stanice nelze nabíjet baterie, kterou nejsou nabíjecí.

## ŘÁDNÉ POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

- Zařízení se používá pouze k úklidu podlahy v prostředí domácností a nesmí se používat venku (například na otevřených balkónech), na nerovných površích (například na schodech) ani v průmyslovém prostředí.
- Nepoužívejte zařízení na vyvýšených površích (například v otevřených patrech, na otevřených balkónech a na horních částech nábytku) bez ochranných zařízení.
- Není povoleno, aby si děti se zařízením hrály jako s hračkou. Při používání zařízení udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah zařízení. Nepokládejte příslušenství, jako je boční kartáč, na místa, na která by mohly dosáhnout děti, abyste zabránili náhodnému spolknutí. Nepokládejte děti ani domácí zvířata na zařízení.

- Nepoužívejte zařízení v prostředí s otevřeným plamenem ani s křehkými předměty.
- Nepoužívejte zařízení na promáčené ani mokré podlaze.
- Nepoužívejte zařízení v prostředí s vyšší teplotou než 40 °C nebo nižší než 0 °C.
- Nepoužívejte zařízení k úklidu jakýchkoli hořlavých materiálů (například benzínu, toneru). Nepoužívejte zařízení v oblasti s hořlavými materiály.
- Nepoužívejte zařízení k úklidu žhavých předmětů, jako jsou zápalky, cigarety a jakékoli jiné předměty, které by mohly způsobit požár.
- Nepoužívejte zařízení k nasátí velkých kamínek, odpadního papíru nebo jiných předmětů, které by mohly výrobek zablokovat. Pokud je sací otvor blokován, vyčistěte včas výrobek a odstraňte ze sacího otvoru prach, nitě, vlasy atd.
- Používejte pouze příslušenství doporučené nebo prodávané výrobcem. Nepoužívejte baterie ani dokovací stanici jakékoli třetí strany a nepoužívejte poškozené baterie ani poškozenou dokovací stanici.
- Použité baterie zlikvidujte v souladu s místními zákony a předpisy.
- Zařízení v žádném případě nepalte, protože by mohla explodovat baterie.
- Jakmile se kamera RGB během používání znečistí prachem, doporučuje se k vyčištění kamery použít ofukovač nebo kameru otřít a vyčistit pomocí papírového ručníku a měkkého suchého hadříku. Nepoužívejte hrubé ani tvrdé materiály, abyste zabránili poškrábání skleněného povrchu modulu vidění.
- Je-li povrch zadní části robotu příliš zaprášený, ovlivní se tím nabíjení robotu. Doporučuje se jej pravidelně nebo podle potřeby čistit. Doporučuje se také čistit jej pomocí papírového ručníku nebo měkkého suchého hadříku.
- Pokud je povrch senzoru okrajů po stranách robotu znečištěný velkým množstvím prachu, dojde k ovlivnění funkce zjišťování polohy a mapování robotu při průjezdu podél zdi. Doporučuje se jej pravidelně nebo podle potřeby čistit. Vzhledem k tomu, že senzor je umístěn uvnitř zařízení, doporučuje se k očištění kamery a otření senzoru použít ofukovací nástroj, papírový ručník nebo měkký suchý hadřík. Nevkládejte do zařízení kvůli vyčištění prsty.

- Spodní část robotu se snadno znečistí velkým množstvím prachu, doporučuje se ji proto pravidelně nebo podle potřeby čistit.
- Používejte zařízení podle pokynů v návodu. Za jakékoli ztráty nebo zranění způsobené nevhodným používáním ponese odpovědnost uživatel.

## Zákonné informace



Tento výrobek, případně i dodané příslušenství, je označen štítkem „CE“ a vyhovuje tedy příslušným harmonizovaným evropským normám podle směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU, směrnice EMC 2014/30/EU, směrnice RoHS 2011/65/EU a směrnice ErP 2009/125/ES.



Směrnice 2012/19/ES (WEEE): Výrobky označené tímto symbolem nelze v Evropské unii likvidovat společně s netříděným domovním odpadem. Při zakoupení nového ekvivalentního výrobku tento výrobek řádně zrecykluje vrácením svému místnímu dodavateli, nebo jej zlikvidujte odevzdáním v určených sběrných místech. Další informace naleznete na adrese:

[www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



Směrnice 2006/66/ES a její úprava 2013/56/EU (směrnice o bateriích): Tento výrobek obsahuje baterii, kterou nelze v Evropské unii likvidovat společně s netříděným domovním odpadem. Konkrétní informace o baterii naleznete v dokumentaci výrobku. Baterie je označena tímto symbolem, který může obsahovat písmena značící kadmium (Cd), olovo (Pb) nebo rtuť (Hg). Za účelem řádné recyklace baterií odevzdejte svému dodavateli nebo na určené sběrné místo. Další informace naleznete na adrese:

[www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



## ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd., prohlašuje, že tento typ rádiového zařízení [CS-RS2-TWT2] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Plné znění ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ je k dispozici na následujícím webovém odkazu: <https://www.ezviz.com/page/declaration-of-conformity>.

## VYSTAVENÍ RADIOFREKVENČNÍMU ZÁŘENÍ

Frekvenční pásma a jmenovité limity přenášeného výkonu (vyzařovaného a vedeného) jsou ve vztahu k tomuto rádiovému zařízení následující:

<b>Pásmo</b>	Síť Wi-Fi 2,4 GHz
<b>Frekvence</b>	Od 2,400 GHz do 2,4835 GHz
<b>Přenosový výkon (EIRP)</b>	100 mW

## Technické parametry

	Třída II
	Stejnoseměrný proud.
	Střídavý proud.
	Pro použití ve vnitřních prostorech.
	Před nabíjením si přečtěte pokyny.

## Robot

<b>Model</b>	CS-RS2-TWT2
<b>Baterie</b>	Lithium-iontová baterie 14,4 V / 5 200 mAh
<b>Hmotnost</b>	Přibl. 4,6 kg
<b>Jmenovitý vstup</b>	20 V $\overline{\text{---}}$ 3 A
<b>Doba nabíjení</b>	Přib. 3 hodiny
<b>Schopnost překonávání překážek</b>	20 mm

## Dokovací stanice

<b>Model</b>	CS-RS2-TWT2-D
<b>Jmenovité vstupní napětí</b>	100–240 V~, 50/60 Hz
<b>Jmenovitý výkon</b>	65 W
<b>Jmenovitý výstup</b>	20 V $\overline{\text{---}}$ 3 A
<b>Nabíjení baterie</b>	Lithium-iontová baterie 14,4 V / 5 200 mAh
<b>Objem nádržky na čistou vodu</b>	5 500 ml
<b>Objem nádržky na špinavou vodu</b>	5 000 ml
<b>Způsob vysoušení mopovacího hadříku</b>	Vysoušení vzduchem

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. Všechna práva vyhrazena.

Jakékoli a veškeré informace, včetně, mimo jiné, textů, obrázků a grafů, jsou vlastnictvím společnosti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (dále uváděno jako „EZVIZ“). Žádnou část tohoto návodu k obsluze (dále uváděného jako „návod“) ani návod jako celek nelze bez předchozího písemného souhlasu společnosti EZVIZ jakýmkoli způsobem reprodukovat, měnit, překládat ani šířit. Pokud není jinak výslovně uvedeno, společnost EZVIZ neposkytuje ve vztahu k návodu žádné záruky ani ujištění, a to ani výslovné, ani vyplývající.


### **Informace o tomto návodu**

V návodu jsou obsaženy pokyny k používání a obsluze výrobku. Obrázky, schémata, snímky a veškeré ostatní zde uvedené informace slouží pouze jako popis a vysvětlení. Informace obsažené v tomto návodu podléhají vzhledem k aktualizacím firmwaru nebo z jiných důvodů změnám bez upozornění. Nejnovější verzi naleznete na webových stránkách EZVIZ™ (<http://www.ezviz.com>).

### **Záznam revizí**

Nové vydání – Květen 2022

### **Prohlášení o ochranných známkách**

EZVIZ™, , a ostatní ochranné známky a loga společnosti EZVIZ jsou vlastnictvím společnosti EZVIZ v různých jurisdikcích. Ostatní níže uvedené ochranné známky a loga jsou vlastnictvím příslušných vlastníků.

### **Prohlášení o vyloučení odpovědnosti**

POPISOVANÝ VÝROBEK JE DO MAXIMÁLNÍHO ROZSAHU POVOLENÉHO PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY SPOLU SE SVÝM HARDWAREM, SOFTWAREM A FIRMWAREM POSKYTOVÁN „TAK, JAK JE“ SE VŠEMI SVÝMI ZÁVADAMI A CHYBAMI A SPOLEČNOST EZVIZ NEPOSKYTUJE ŽÁDNÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNĚ VYJÁDRĚNÉ ANI VYPLÝVAJÍCÍ, VČETNĚ, ALE NIKOLI VÝHRADNĚ, PRODEJNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY, VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL A BEZ NEOPRÁVNĚNÉHO ZÁSAHU DO PRÁV TŘETÍ STRANY. V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEBUDE SPOLEČNOST EZVIZ, JEJÍ ŘEDITELÉ, MANAŽEŘI, ZAMĚSTNANCI ANI ZÁSTUPCI ZODPOVĚDNÍ ZA JAKÉKOLI ZVLÁŠTNÍ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ NEBO NEPŘÍMÉ ŠKODY, VČETNĚ, MIMO JINÉ, ŠKOD ZE ZTRÁTY OBCHODNÍHO ZISKU, PŘERUŠENÍ OBCHODNÍ ČINNOSTI NEBO ZE ZTRÁTY DAT NEBO DOKUMENTACE VE SPOJENÍ S POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU, A TO ANI V PŘÍPADĚ, ŽE SPOLEČNOST EZVIZ BYLA NA MOŽNOST TAKOVÝCHTO ŠKOD UPOZORNĚNA.

DO MAXIMÁLNÍHO ROZSAHU POVOLENÉHO PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY NEBUDE V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ CELKOVÁ ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI EZVIZ PŘESAHOVAT PŮVODNÍ KUPNÍ CENU PRODUKTU. SPOLEČNOST EZVIZ NENESE ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA ZRANĚNÍ OSOB ANI ŠKODY NA MAJETKU, KTERÉ VZNIKLY NÁSLEDKEM VÝPADKU POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU NEBO UKONČENÍ SLUŽEB ZPŮSOBENÝMI: A) NESPRÁVNOU INSTALACÍ NEBO JINÝM NEŽ POŽADOVANÝM POUŽÍVÁNÍM; B) OCHRANOU NÁRODNÍCH ZÁJMŮ NEBO VEŘEJNÉHO ZÁJMU; C) VYŠŠÍ MOCÍ; D) VÁMI NEBO TŘETÍ STRANOU VČETNĚ, ALE NIKOLI VÝHRADNĚ, V DŮSLEDKU POUŽÍVÁNÍ MIMO JINÉ PRODUKTŮ, SOFTWARE A APLIKACÍ TŘETÍ STRANY.

POUŽÍVÁNÍ VÝROBKŮ S PŘÍSTUPEM NA INTERNET JE ZCELA NA VAŠE VLASTNÍ RIZIKO.

SPOLEČNOST EZVIZ NENESE ŽÁDNOU ZODPOVĚDNOST ZA NEOBVYKLÉ FUNGOVÁNÍ, ÚNIK OSOBNÍCH ÚDAJŮ ANI JINÉ ŠKODY VYPLÝVAJÍCÍ Z KYBERÚTOKU, ÚTOKU HACKERŮ, NAPADENÍ VIRY NEBO JINÝCH BEZPEČNOSTNÍCH RIZIK INTERNETU. SPOLEČNOST EZVIZ VŠAK V PŘÍPADĚ POTŘEBY POSKYTNE OKAMŽITOU TECHNICKOU PODPORU. ZÁKONY TÝKAJÍCÍ SE SLEDOVÁNÍ A ZÁKONY TÝKAJÍCÍ SE OCHRANY ÚDAJŮ SE LIŠÍ DLE JURISDIKCE. PŘED POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU SI PŘEČTĚTE VŠECHNY PŘÍSLUŠNÉ ZÁKONY VAŠÍ JURISDIKCE, ABYSTE ZAJISTILI, ŽE POUŽÍVÁNÍ JE V SOULADU S PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY. SPOLEČNOST EZVIZ NEPONESE ŽÁDNOU ZODPOVĚDNOST V PŘÍPADĚ, ŽE SE TENTO VÝROBEK POUŽÍVÁ K NELEGÁLNÍM ÚČELŮM.

V PŘÍPADĚ JAKÉHOKOLI ROZPORU MEZI VÝŠE UVEDENÝM A PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY PLATÍ DRUHÉ ZMÍNĚNÉ.

# Obsah

<b>Přehled</b> .....	<b>8</b>
Obsah balení .....	8
Základy .....	9
<b>Stručná příručka</b> .....	<b>12</b>
Příprava .....	12
Připojení napájení k dokovací stanici .....	12
Doplnění čisté vody .....	13
Sejmutí ochran .....	13
Vložení bočních kartáčů a sestavy mopů .....	13
Instalace aplikace EZVIZ .....	14
Přidání robotu do aplikace EZVIZ .....	14
Umístění robotu .....	14
První úklid .....	15
Používání nálepky na kameru (volitelné) .....	15
<b>Ovládání v aplikaci EZVIZ</b> .....	<b>16</b>
<b>Běžná údržba</b> .....	<b>16</b>
Výměna mopovacího hadříku .....	17
Vyprázdnění zásobníku na prach .....	18
Čištění vysoce účinného filtru a tkaniny jemného filtru .....	18
Výměna vysoce účinného filtru a tkaniny jemného filtru .....	19
Čištění dokovací stanice .....	19
Čištění nádržky na vodu .....	20
Čištění nádržky na použitou vodu .....	20
Čištění hlavního kartáče .....	20
Čištění důležitých součástí .....	21
Čištění koleček .....	22
Výměna bočních kartáčů .....	22
<b>Opatření na ochranu životního prostředí</b> .....	<b>22</b>
<b>Nejčastější dotazy</b> .....	<b>23</b>
<b>Iniciativa ohledně používání videoproduktů</b> .....	<b>24</b>



# Přehled

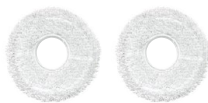
## Obsah balení



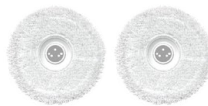
Dokovací stanice 1x



Robotický vysavač 1x  
(dále jen „robot“)



Mopovací hadřík 2x



Sestava mopů (s mopovacím hadříkem) 2x



Boční kartáč 2x



Čistící nástroj 1x



Nálepka na kameru 1x



Napájecí kabel 1x



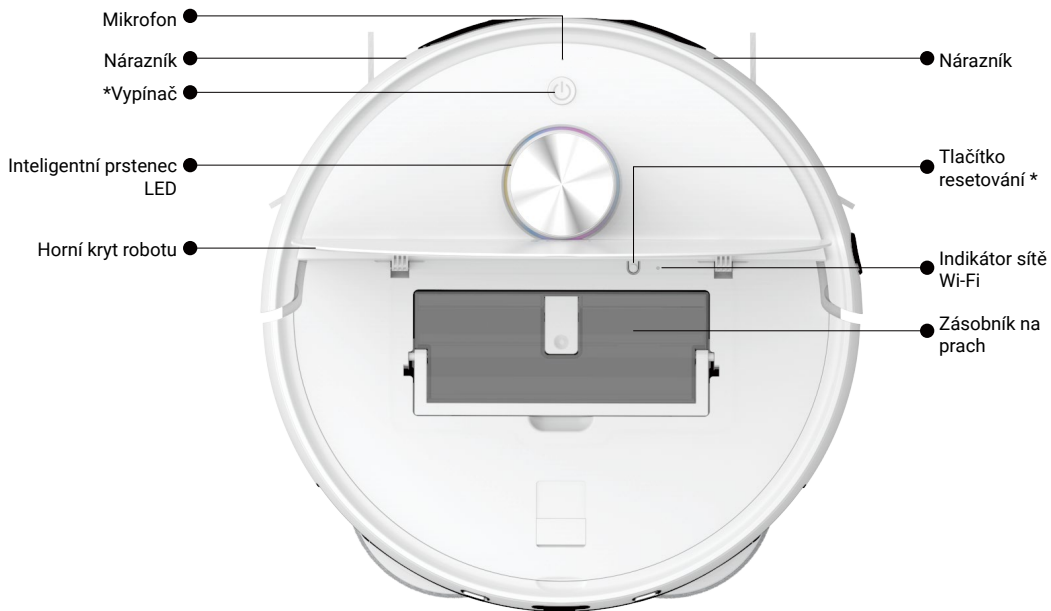
Stručná příručka 2x



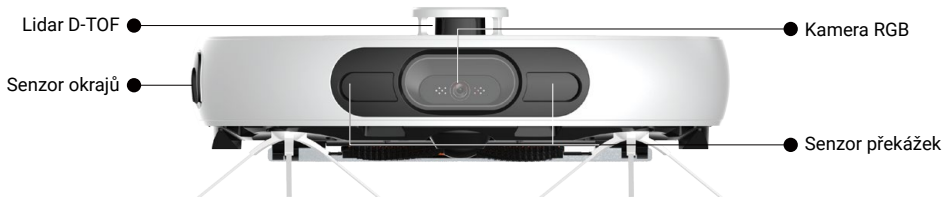
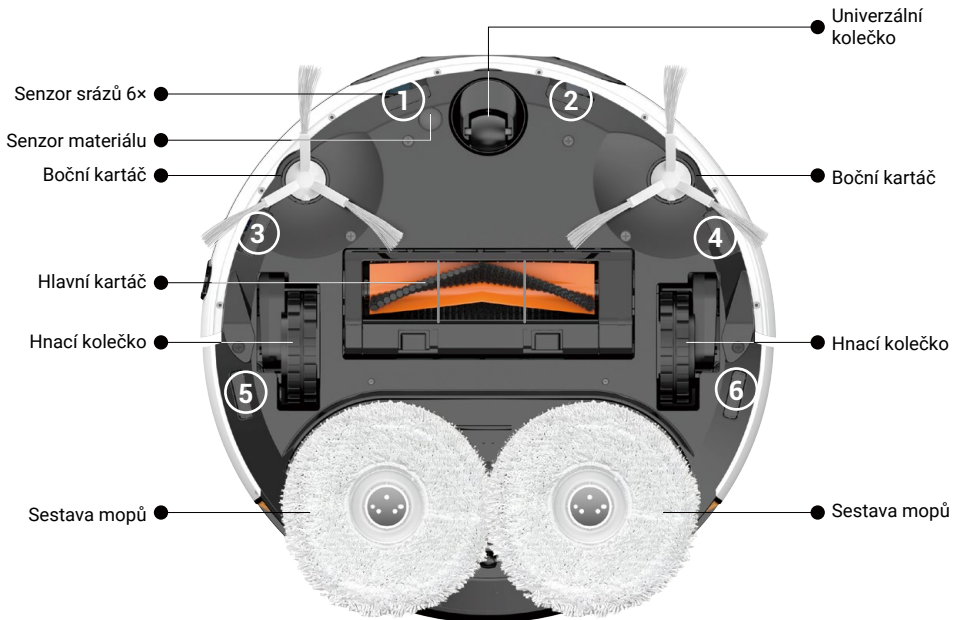
Zákonné informace 1x

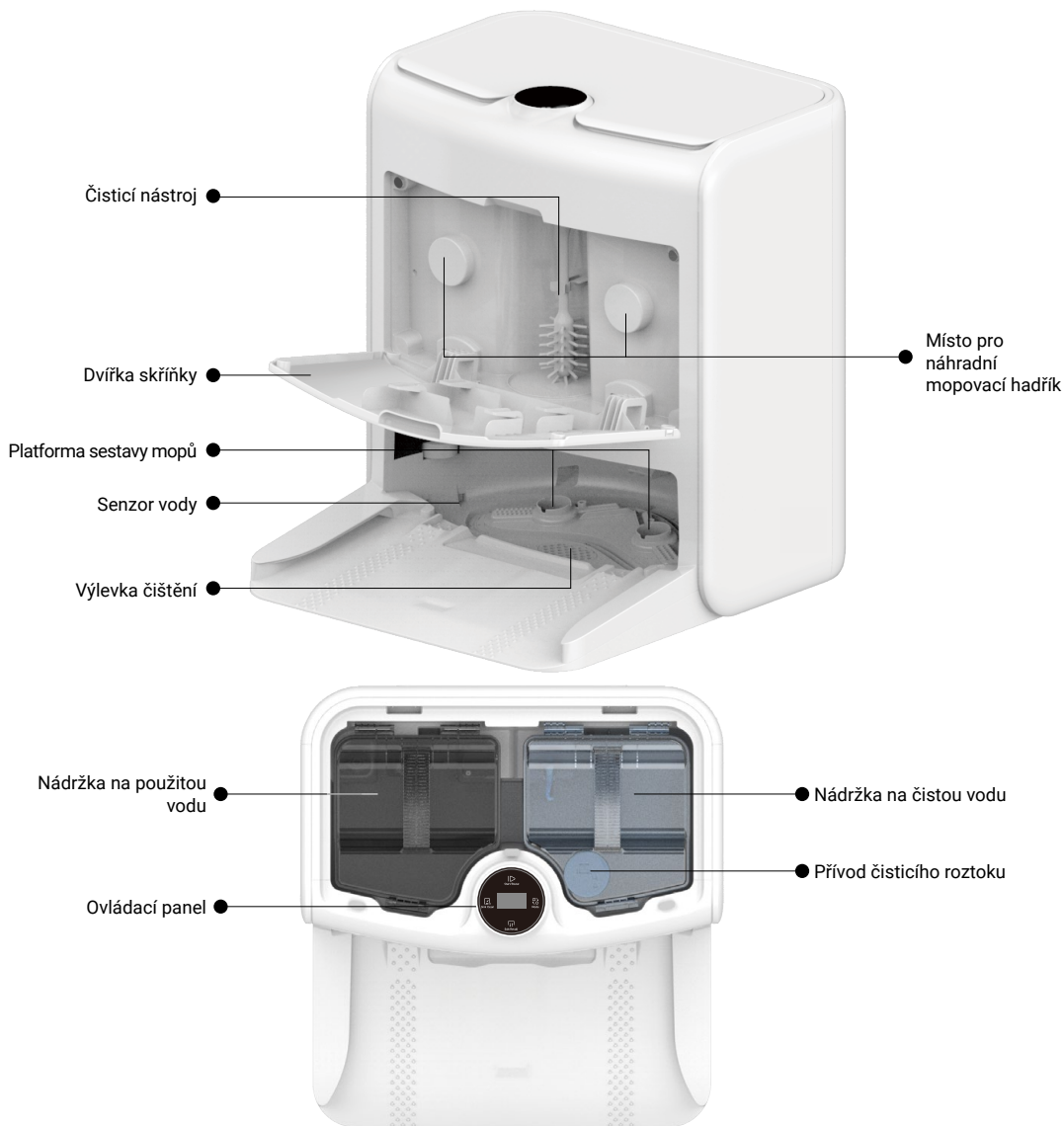
**i** Vzhled napájecího kabelu závisí na typu zakoupeného výrobku.




# Základy





Název	Popis
Vypínač	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stisknutí a podržení po dobu 4 sekund: Slouží k zapnutí/vypnutí.</li><li>• Jedno stisknutí: Slouží ke spuštění/pozastavení chodu.</li><li>• Dvojitě stisknutí: Slouží k ukončení úlohy a k návratu do dokovací stanice.</li></ul>
Tlačítko resetování	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stisknutí a podržení po dobu 4 sekund: Slouží k přechodu ke konfiguraci sítě.</li><li>• Stisknutí a podržení po dobu 10 sekund: Slouží k obnovení továrního nastavení a restartování.</li></ul>





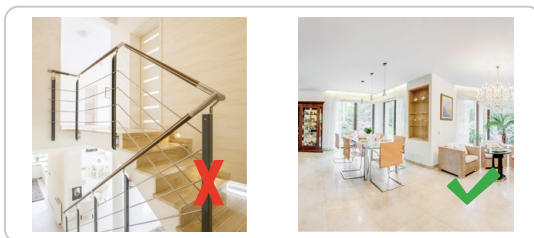
	Spustit/pozastavit	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jedno stisknutí: Slouží ke spuštění/pozastavení úlohy.</li> <li>• Stisknutí a podržení po dobu 2 sekund: Slouží k ukončení úlohy.</li> </ul>
	Čištění výlevky	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jedno stisknutí: Robot vyjede z dokovací stanice, dokovací stanice vstříkne vodu do výlevky čištění a počká na vyčištění.</li> <li>• Opětovné stisknutí: Dojde k odtoku odpadní vody.</li> </ul>
	Režim	Jedno stisknutí: Slouží k přepnutí režimu úklidu (vysávání před mopováním, vysávání během mopování, pouze vysávání, pouze mopování, čištění mopovacího hadříku, vysoušení mopovacího hadříku).

	Výjezd/návrat	Jedno stisknutí: Robot vyjede z dokovací stanice nebo se do ní vrátí.
	Odemknutí/zamknutí dětského zámku	Současné stisknutí a podržení po dobu 2 sekund: Slouží k odemknutí/zamknutí dětského zámku. Je-li funkce dětského zámku aktivována, tlačítka na ovládacím panelu nefungují (funkci dětského zámku je nutné aktivovat nejprve v aplikaci EZVIZ).

## Stručná příručka

### Příprava

Vyhňte se používání v prostředí se schody (pokud je to nutné, namontujte zábradlí) a před použitím ze země odstraňte překážky.



### Připojení napájení k dokovací stanici

Vyberte vhodné místo a umístěte dokovací stanici na vodorovnou podlahu ke zdi. Pomocí napájecího kabelu propojte dokovací stanici a elektrickou zásuvku a dokovací stanice se automaticky spustí (dokovací stanice se nedoporučuje umístit na koberec, ale na rovnou dlažbu světlé barvy).

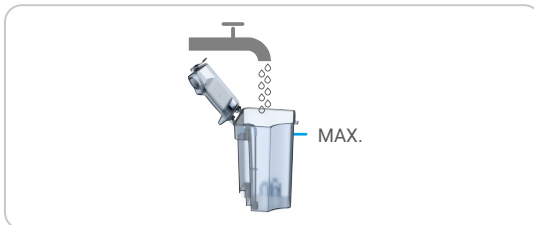


- i · Základnu s automatickým vyprazdňováním neumísťujte do blízkosti radiátorů, topných těles, krbů atd., abyste zabránili poškození externím teplem.
- Aby nabíjení probíhalo obvyklým způsobem, neumísťujte nabíjecí základnu na místa s přímým slunečním svitem, deštěm, sněhem nebo vlhkostí.

## Doplnění čisté vody

Sejměte ochranné sáčky nádržky na čistou vodu a nádržky na použitou vodu. Do nádržky na čistou vodu nalijte čistou vodu a poté vložte nádržky zpět.

- Neplňte nádržku horkou vodou, v opačném případě by mohlo dojít k poškození zařízení.
- Potřebujete-li použít čisticí roztok, použijte čisticí roztok vyráběný naší společností. Jiný čisticí roztok by mohl poškodit zařízení.

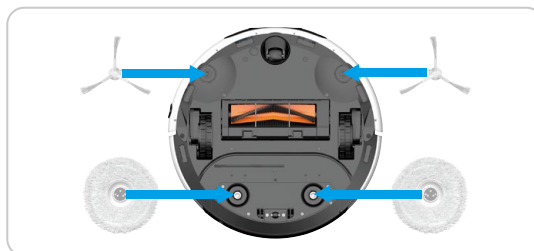


## Sejmutí ochran



## Vložení bočních kartáčů a sestavy mopů

Připevněte na spodní část boční kartáče a sestavu mopů: Vyrovnajte boční kartáče s bodem jako na obrázku a zatlačte je dolů. Jakmile uslyšíte cvaknutí, znamená to, že jsou na svém místě. Vyrovnajte sestavu mopů s magnetickým bodem.



# Instalace aplikace EZVIZ



1. Připojte mobilní telefon k síti Wi-Fi (podporována je pouze 2,4 GHz síť Wi-Fi).
2. Zadáním textu „EZVIZ“ vyhledejte v obchodech App Store nebo Google Play™ aplikaci EZVIZ. Stáhněte ji a nainstalujte.
3. Spusťte aplikaci a zaregistrujte svůj uživatelský účet EZVIZ.

- Pokud jste aplikaci již používali, zajistěte, aby se jednalo o nejnovější verzi. Chcete-li zjistit, zda je dostupná aktualizace, přejděte do obchodu App Store nebo Google Play™ a vyhledejte aplikaci „EZVIZ“.
- Skutečný postup se může vzhledem k neustálým aktualizacím aplikace lišit. Postupujte podle pokynů uvedených v aplikaci.


## Přidání robotu do aplikace EZVIZ

1. Přihlaste se v aplikaci EZVIZ ke svému účtu a klepněte na ikonu přidávání zařízení. Poté se zobrazí rozhraní pro skenování kódu QR.
2. Stiskněte vypínač robotu a podržte jej stisknutý po dobu 4 sekund, dokud se robot nespustí.
3. Otevřete horní kryt robotu, naskenujte kód QR na robotu a podle výzev rozhraní proveďte konfiguraci sítě a přidání robotu.

- Pokud se připojení k síti Wi-Fi nezdaří, nebo chcete robot připojit k jiné síti Wi-Fi, je nutné stisknout tlačítko resetování a podržet jej po dobu 4 sekund. Robot se restartuje a budete jej moci znovu přidat do aplikace EZVIZ.





## Umístění robotu

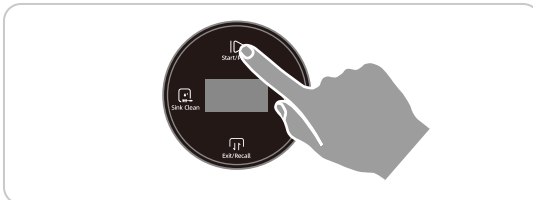
Umístěte robot před dokovací stanici a poté stiskněte na ovládacím panelu tlačítko . Robot zajede do dokovací stanice a začne se nabíjet.




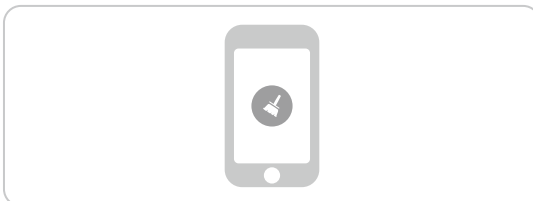
## První úklid

Na výběr máte ze dvou možností ovládání:

- Stisknutím tlačítka  vyberte režim úklidu a stisknutím tlačítka  uveďte robot do chodu.



- Přihlaste se prostřednictvím aplikace EZVIZ ke svému účtu. Na domovské stránce zařízení vyberte režim úklidu a klepněte na tlačítko .



Po prvním použití robot zakreslí a zaznamená mapu vnitřního prostředí. (K zajištění lepší efektivity kreslení map spusťte při prvním použití režim vysávání nebo vysávání před mopováním.)

- Před prvním použitím se doporučuje robot plně nabít.
- Doporučuje se spustit robot z dokovací stanice, aby se po úklidu usnadnil bezproblémový návrat k nabíjení. Během úklidu nepřesunujte dokovací stanici.

## Používání nálepky na kameru (volitelné)

Je-li třeba zakrýt kameru, je k tomuto účelu dodána nálepka na kameru.

1. Sloupněte ochrannou fólii.
2. Pomocí vlhkého ubrousku očistěte a otřete sklo kamery. Nalepte nálepku na kameru na sklo kamery a přitiskněte ji, aby pevně držela.
3. Nálepku lze omývat a používat opakovaně.



- Jedním z předpokladů funkce vizuálního vyhýbání se překážkám tohoto výrobku je, aby byla kamera zapnuta. Zpracovávání obrazu se provádí místně ve výrobku a data se neodesílají do úložiště EZVIZ CloudPlay. Nechcete-li funkci používat, můžete kameru zakrýt. Výrobek se k zakrytí dodává s nálepkou na kameru, která je elektrostatická.



# Ovládání v aplikaci EZVIZ

**i** Rozhraní aplikace se může lišit v závislosti na aktualizaci verze. Rozhodující je rozhraní aplikace instalované v telefonu.

## Mapa pro úklid

K dispozici jsou úprava mapy (rozčlenění, sloučení, sestavování oblastí, pojmenování místností, zakázaná oblast, neviditelná stěna, rotace), vytváření zón mapy, zobrazení koberce, zobrazení trasy úklidu v reálném čase a uložení několika map.

## Způsob úklidu

K dispozici jsou celkový úklid, přizpůsobený úklid, plánovaný úklid, úklid stanovené místnosti a úklid oblasti.

## Nastavení úklidu

K dispozici jsou nastavení vysávání, nastavení objemu vody, nastavení pořadí úklidu, režim tlaku na koberec, doplňkové zametání koberce a nastavení doby vysoušení mopovacího hadříku.

## Funkce hlídání domácnosti

Slouží k nastavení času pro kontrolu obchůzkou, dále je k dispozici pohyb do pevných bodů, pořizování fotografií/videí při kontrole obchůzkou a hlasový interkom.

## Zobrazení informací

K dispozici jsou čas péče o domácí zvířata, historie obchůzek, napájení vybavení, spotřební materiály a údržba.

## Další funkce

K dispozici jsou upgradování firmwaru, nastavení hlasitosti, režim Nerušit, kompenzace světla nočního vidění atd.

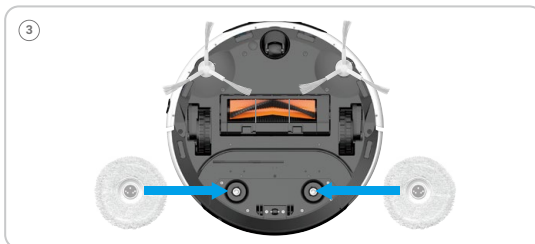
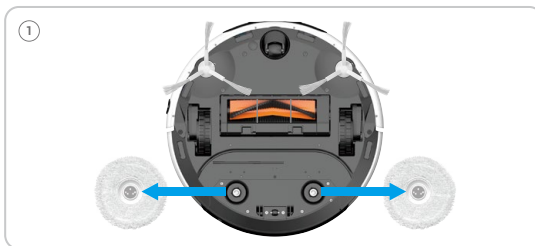
# Běžná údržba

K zachování co nejlepšího stavu zařízení provádějte údržbu zařízení a vyměňujte díly v následujících frekvencích:

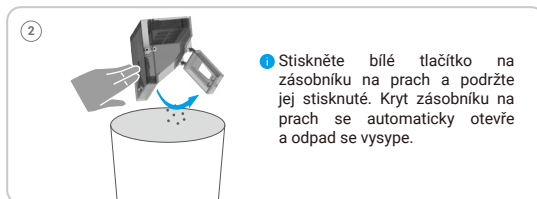
Část robotu	Frekvence údržby	Frekvence výměny
Mopovací hadřík	/	Každé 2–3 měsíce
Boční kartáč	Každé 2 týdny	Každé 3–6 měsíců
Hlavní kartáč	Každý týden	Každých 6–12 měsíců
Pěnový filtr / vysoce účinný filtr	Každý týden	Každé 3–6 měsíců
Lidar D-TOF Kamera RGB Senzor okrajů Senzor překážek Senzor srážů Terminál infračerveného příjmu Nárazník Nabíjecí zdířka Univerzální kolečko/hnací kolečko	Každý týden	/
Vylevka čištění	Každé 2 týdny	/
Nádržka na čistou vodu	Každé 3 měsíce	/
Nádržka na použitou vodu	Po každém mopování	/
Dokovací stanice	Každé 2 týdny	/

- i** Před prováděním úloh čištění a údržby zařízení robot vždy vypněte a odpojte dokovací stanici.
- Pro usnadnění údržby je dodán multifunkční čističí nástroj. Manipulujte s ním opatrně, tento čističí nástroj má ostré hrany.
- Společnost EZVIZ vyrábí různé náhradní díly a příslušenství. Další informace o náhradních dílech najdete na webu [www.ezviz.com](http://www.ezviz.com).

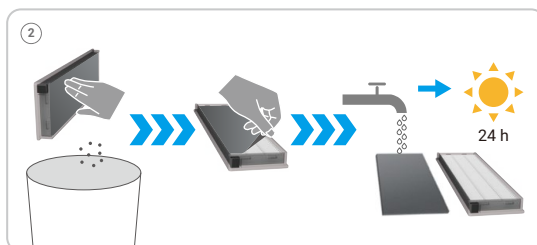
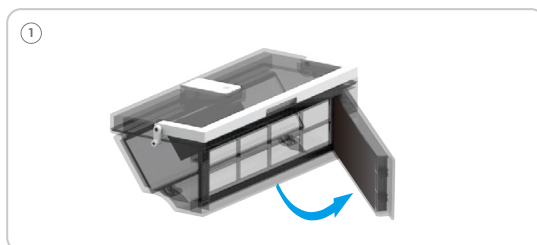
## Výměna mopovacího hadříku

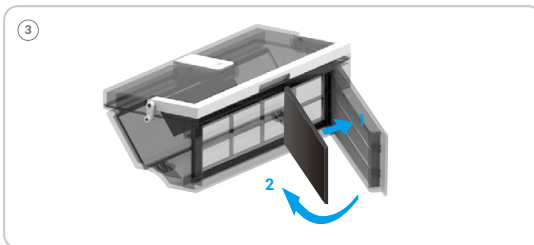


## Vyprázdňení zásobníku na prach

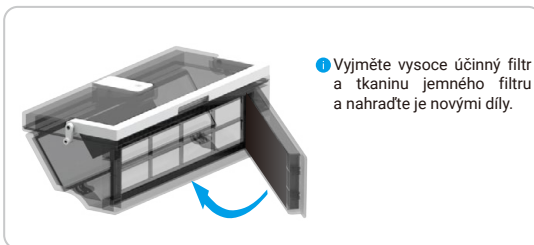


## Čištění vysoce účinného filtru a tkaniny jemného filtru



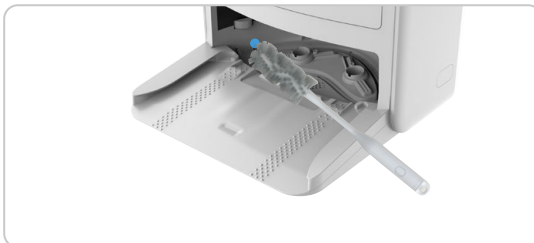


## Výměna vysoce účinného filtru a tkaniny jemného filtru



## Čištění dokovací stanice

K vyčištění vnitřku dokovací stanice, výlevky čištění a senzoru vody v levém rohu použijte čisticí nástroj nebo hadříky.

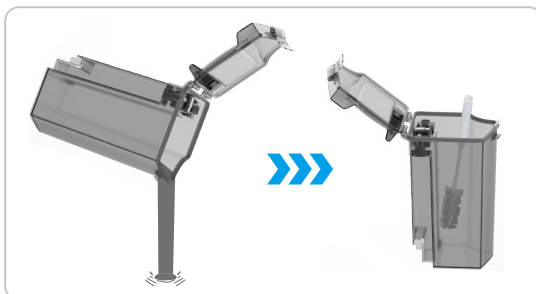


## Čištění nádržky na vodu

Vyjměte nádržku na čistou vodu, otevřete kryt nádržky na vodu, posuňte trubičku na vodu ke straně a vyjměte tkaninu filtru, abyste ji vyčistili. Po vyčištění vložte tkaninu filtru a připevněte trubičku na vodu do spony.



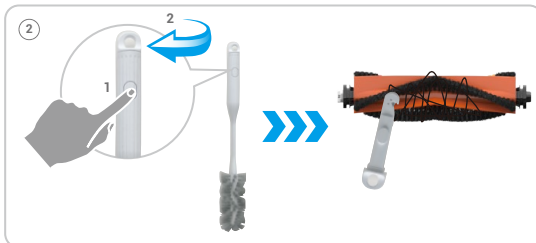
## Čištění nádržky na použitou vodu



## Čištění hlavního kartáče



Stiskněte tlačítko na konci čistícího nástroje a současně jím otáčejte. Vyjměte skrytý hákový nůž, vyčistěte hlavní kartáč a poté vložte hlavní kartáč zpět.



## Čištění důležitých součástí

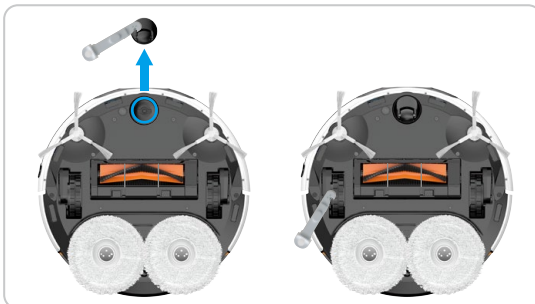
Pomocí měkkého suchého hadříku otřete a vyčistěte senzory srážů, senzor materiálu, magnetické body, nabíjecí kontakty, kameru RGB, senzory překážek, senzor okrajů a terminál infračerveného příjmu.



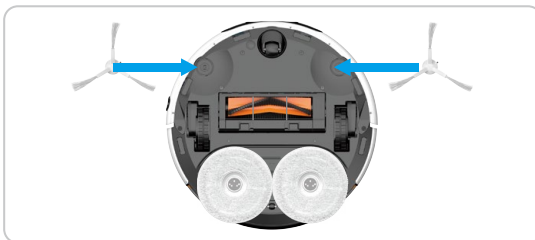
## Čištění koleček

Vytáhněte univerzální kolečko přímo rukou a poté jej vyčistěte pomocí skrytého hákové nože.

Pomocí skrytého hákové nože vyčistěte i hnací kolečka.



## Výměna bočních kartáčů

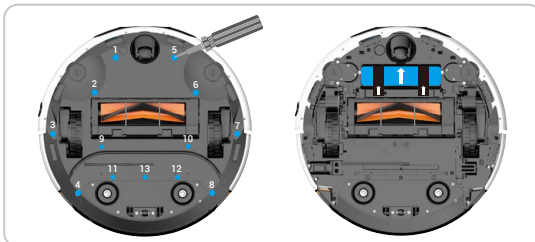


## Opatření na ochranu životního prostředí

Chemické látky obsažené ve vestavěné lithium-iontové baterii tohoto výrobku mohou způsobit znečištění životního prostředí. Před likvidací baterii vyjměte a zašlete ji do profesionálního sběrného dvora pro recyklaci baterií, aby byla baterie zlikvidována centralizovaně.

Kroky vyjmutí baterie (následující informace se vztahuje pouze k likvidaci zařízení, nesouvisí s pokyny pro každodenní fungování):

1. Nechte robot běžet, dokud nebude stav nabití tak nízký, že by robot nemohl bez kontaktu s dokovací stanicí provádět úklid.
2. Vypněte robot a sejměte boční kartáče a sestavu mopů.
3. Otočte robot vzhůru nohama a sejměte 13 šroubů na spodní část, viz obrázek.
4. Sejměte kryt bateriového prostoru.
5. Strhněte černou nálepku ve směru šipky a vyjměte baterii.



- Při vyjímání baterie musí být baterie vybita a s robotem je nutné manipulovat, jen když je odpojený od dokovací stanice.
- Vyjměte celou bateriovou sadu najednou a nepoškoďte kryt bateriové sady, abyste zabránili zkratu a úniku nebezpečných látek.
- Pokud z baterie unikla látka a náhodou se jí dotknete, opláchněte dané místo velkým množstvím vody a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Po datu použitelnosti nebo poté, co ani po opravě nemůže dále normálně fungovat, nesmí být tento výrobek zlikvidován. Namísto toho jej předejte firmě kvalifikované k likvidaci OEEZ. Správný způsob naleznete v národních nebo místních předpisech týkajících se likvidace OEEZ.

## Nejčastější dotazy

Problém	Řešení
Došlo k problémům s nabíjením.	Dokovací stanice není napájena. Zkontrolujte, zda jsou oba konce napájecího kabelu zapojeny.
Robot má problémy s návratem do stanice.	V blízkosti dokovací stanice se nachází příliš mnoho překážek. Odstraňte překážky před dokovací stanicí.
	Doporučuje se před každým úklidem vrátit robot do dokovací stanice, aby se zajistilo, že robot začne pracovat z dokovací stanice.
	Odpor podlahy je vysoký. Doporučuje se přesunout dokovací stanici na rovnou podlahu.
	Podlaha je kluzká. Je doporučeno vyfrotit podlahu před dokovací stanicí.
	Umístění dokovací stanice není správné. Zkontrolujte, zda je umístění dokovací stanice na mapě správné.
Dochází k neobvyklému fungování v blízkosti dokovací stanice během toho, kdy se robot vrací do stanice.	V prostoru 1,5 m před dokovací stanicí nebo 0,5 m po stranách se nacházejí překážky. Odstraňte překážky. Pomocí měkkých materiálů (papírového ručníku nebo měkkého suchého hadříku atd.) otřete povrch černého okénka uprostřed mezi nabíjecími kontakty v zadní části robotu a povrch černého okénka dokovací stanice.
Během úklidu dochází k abnormálnímu hluku / třesení.	Kolečko / boční kartáče / hlavní kartáč jsou omotané cizími předměty. Robot vypněte a před opětovným použitím jej vyčistěte.
	Gumové proužky sacích bodů se mohou dotýkat země, je to normální jev. Můžete pokračovat v používání. Mopovací hadřík je shrnutý. Sejměte sestavu mopů a mopovací hadřík znovu připevněte.
Nádržka na použitou vodu neustále pumpuje.	Vyčistěte dokovací stanici.
Na ovládacím panelu se zobrazuje, že spojení mezi dokovací stanicí a robotem je abnormální.	Zkontrolujte, zda je robot spuštěný.
	Signál sítě Wi-Fi je slabý. Zajistěte, aby byl robot v oblasti pokryté dobrým signálem sítě Wi-Fi.
Při připojování k síti Wi-Fi došlo k potížím.	Signál sítě Wi-Fi je slabý. Zajistěte, aby byl robot v oblasti pokryté dobrým signálem sítě Wi-Fi.
	Připojení k síti Wi-Fi je abnormální. Resetujte síť Wi-Fi a stáhněte si nejnovější aplikaci EZVIZ. Naskenujte kód QR na zařízení. znovu, abyste se znovu připojili.



Problém	Řešení
Při vyhýbání se překážkám dochází k potížím.	Pomocí měkkých materiálů (papírový ručník, měkký suchý hadřík atd.) otřete sklo na povrchu kamery.
Dochází k neobvyklému fungování při vyhýbání se překážkám.	Pokud se robot setká s předměty s vysokou prostupností světla (sklo), vysokou odrazivostí (leštěný kov), nízkou odrazivostí (černá barva) atd., schopnost vyhýbání se překážkám bude následkem vlivu prostředí nižší.
Dochází k neobvyklému fungování při vyhýbání se překážkám.	Pomocí měkkých materiálů (papírový ručník, měkký suchý hadřík atd.) otřete sklo na povrchu kamery.
Během úklidu vypadl boční kartáč.	Otočte robot vzhůru nohama a znovu vložte boční kartáč. Při vkládání je nutné uslyšet cvaknutí.
Detekce proti pádu nefunguje, jak má, a robot nedokáže zabránit pádu ze schodů a jiných vyvýšených míst.	Pomocí měkkých materiálů (papírový ručník, měkký suchý hadřík atd.) otřete senzory srážů.
Dochází k abnormálnímu fungování.	Pokud jsou výše uvedené problémy vyřešeny, zařízení vypněte a restartujte. Pokud se problémy nepodaří vyřešit, obraťte se na zaměstnance poprodejeního servisu.

**i** Další informace o zařízení naleznete na webu [www.ezviz.com/eu](http://www.ezviz.com/eu).

## Iniciativa ohledně používání videoproduktů

Děkujeme, že jste si vybrali produkty EZVIZ.

Technologie ovlivňuje každý aspekt našeho života. Jako technologická společnost jsme si rostoucí měrou vědomi úlohu, kterou technologie sehrává ve zlepšování obchodní efektivity a kvality života, i možného rizika plynoucího z jejího nesprávného používání. Například videoprodukty dokáží nahrávat reálné, úplné a zřetelné obrazové záznamy. To představuje vysokou hodnotu pro zpětné procházení a uchovávání faktů v reálném čase. Může to však také vést k porušení zákonných práv třetích stran a jejich zájmů, pokud dojde k nevhodnému šíření nebo zpracování obrazových dat. Filozofií „Technologie pro dobro“ společnost EZVIZ aplikuje požadavek, aby každý koncový uživatel video technologie a videoproduktů dodržoval veškeré příslušné právní předpisy a etické zvyklosti, abychom společně vytvářeli lepší společnost.

Následující iniciativu si prosím pečlivě přečtěte:

1. Každý má přiměřené očekávání soukromí a instalace videoproduktů nesmí být v rozporu s tímto přiměřeným očekáváním. Proto musí být při instalaci videoproduktů ve veřejných prostorách přiměřeným a účinným způsobem poskytnuto varovné upozornění a je nutné ozřejmit rozsah sledování. U neveřejných prostor je třeba při instalaci videoproduktů vyhodnotit práva a zájmy třetích stran, mimo jiné instalací videoproduktů po získání souhlasu dotčených osob a neinstalováním vysoce neviditelných videoproduktů.

2. Účelem videoproduktů je zaznamenávat skutečné aktivity v určitém čase a prostoru a za určitých podmínek. Proto musí každý uživatel nejprve rozumně definovat svá práva v natolik specifickém rozsahu, aby neporušil práva třetích stran na ochranu jejich zachycené podoby, soukromí nebo jiná zákonná práva.

3. Během používání videoproduktů budou soustavně vytvářena obrazová videodata z reálných scén včetně velkého množství biologických údajů (jako jsou snímky obličejů) a tato data mohou být dále použita nebo zpracovávána. Samotné videoprodukty nerozlišují dobré od špatného, pokud jde o použití dat založených výhradně na snímcích zachycených videoprodukty. Výsledek využití dat závisí na metodě a účelu použití ze strany správců údajů. Správci údajů jsou tedy nejen povinni dodržovat veškeré příslušné právní předpisy a jiné normativní požadavky, ale také respektovat mezinárodní normy, společenskou morálku, dobré mravy, běžnou praxi a jiné nepovinné požadavky a respektovat soukromí, ochranu podoby a jiná práva a zájmy jednotlivců.

4. Práva, hodnoty a jiné požadavky různých dotčených osob musí být při zpracování videodat soustavně generovaných videoproduktů vždy zohledněny. V tomto ohledu je extrémně důležité zabezpečení produktů a zabezpečení dat. Každý uživatel a správce údajů proto musí přijmout veškerá přiměřená a nezbytná opatření k zajištění bezpečnosti údajů a zamezení úniku dat, jejich neoprávněnému zveřejnění a použití, a to včetně zavedení kontroly přístupu, výběru vhodného síťového prostředí (internet nebo Intranet), ke kterému budou videoprodukty připojeny, a zajištění a trvalé optimalizace zabezpečení sítě.

5. Videoprodukty obrovsky přispěly ke zlepšení společenské bezpečnosti po celém světě a věříme, že tyto produkty budou hrát aktivní roli i v dalších aspektech sociálního života. Jakékoli zneužití videoproduktů v rozporu s lidskými právy nebo k trestné činnosti je v rozporu s původním záměrem technologické inovace a vývoje produktů. Každý uživatel by proto měl zavést mechanismus hodnocení a sledování použití produktů a zajistit, aby byl každý produkt používán správným a přiměřeným způsobem a v dobré víře.